

D^a. OLGA ALONSO SUÁREZ, CONCELEIRA-SECRETARIA DA XUNTA DE GOBERNO LOCAL DO CONCELLO DE VIGO

C E R T I F I C O: Que a Xunta de Goberno Local, na sesión ordinaria do **23 de decembro de 2016**, adoptou o seguinte acordo:

10.- BASES REGULADORAS DA CONVOCATORIA DE BOLSAS “CONCELLO DE VIGO”, PARA ESTANCIAS LINGÜÍSTICAS NO ESTRANXEIRO DE ALUMNADO DA “ESCOLA OFICIAL DE IDIOMAS DE VIGO” (EOIV). EXPTE. 18421/332.

Examinadas as actuacións do expediente, visto o informe de fiscalización do 19/12/16, dáse conta do informe-proposta de data 1/12/16, asinado polo técnico medio de Actividades Culturais e Educativas, conformado pola xefa do servizo de Educación, pola concelleira-delegada de dito Servizo e polo concelleiro-delegado de Orzamentos e Facenda, que di o seguinte:

Seguindo instrucións da Concelleira Delegada da área de Educación, iniciáronse os contactos coa dirección da “Escola Oficial de Idiomas de Vigo “ (EOIV), para colaborar novamente nunha edición máis con esta institución educativa no desenvolvemento do Programa de estancias lingüísticas no estranxeiro que promove ese Centro. Cómpre sinalar que esta iniciativa municipal supón unha continuidade na prestación da mesma, xa que en cumprimento da vontade manifestada pola Alcaldía de Vigo, o Concello de Vigo ben colaborando coa EOIV de xeito continuo e ininterrompido dende o ano 2009, mediante a convocatoria de axudas económicas en forma de bolsas de estudo individuais destinadas a financiar as actividades do programa formativo de inmersión lingüística en destino para o alumnado da EOIV que, cumprindo os requisitos específicos da convocatoria, posúe un mellor currículo académico.

Para esta finalidade, a EOIV elaborou un programa marco (achégase Acta da reunión do 10/11/2016 da EOIV presentada no rexistro de entrada municipal en data 29/11/2016 co nº de doc 160161868), que figura como Anexo IV nas Bases que se inclúen no presente expediente, consistente no desenvolvemento dun curso de perfeccionamento en inglés, francés, alemán, italiano, portugués, xaponés e chinés, cunha estancia de dúas semanas de duración nas capitais do Reino Unido, Francia, Alemania, Italia, Portugal, Xapón e China. Esta institución calculou asemade, mediante consulta a provedores deste tipo de servizos, os custos/persoa para o desenvolvemento do programa e propuxo o número de beneficiarios/as das bolsas para cada lingua estranxeira.

Achégase ao presente expediente cadro ou estimación económica, tendo en conta prezos de mercado e balances das edicións anteriores, que serve de base para a determinación da contía, sobre a cal se fixaron as cantidades para cada bolsa, e finalmente foi redistribuída a contía total dispoñible entre os diversos destinos, e en función do número de bolsas para cada un deles.

O coñecemento dun idioma distinto ao do propio contribúe de forma esencial á formación integral do alumnado, e a súa aprendizaxe se ten convertido nun obxectivo fundamental dos sistemas educativos, tanto porque favorece a libre circulación e a comunicación como por esixencias do mercado de traballo. Ata tal punto é así que a Lei Orgánica 8/2013 do 9 de decembro para a mellora da calidade educativa (LOMCE publicada no BOE nº 295 do



Copia auténtica do orixinal - Concello de Vigo	Data impresión: 13/01/2017 08:44	Páxina 1 de 29
Expediente 18421/332	Código de verificación: 25E54-8B85D-38C5E-823DD	
Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección da sede electrónica http://www.vigo.org/csv		

10/12/2013), que modifica a Lei Orgánica 2/2006 do 3 de maio de Educación (LOE), no seu preámbulo XII indica que o dominio dunha 2ª ou incluso 3ª lingua estranxeira se amosa como unha das principais carencias do noso sistema educativo, polo que propón a adquisición dunha competencia plurilingüe, redobrando esforzos para que o alumnado se desenvolva con fluidez nunha primeira lingua estranxeira, cuxo nivel de comprensión oral e lectora e de expresión oral e escrita vai a resultar decisivo para a súa futura inmersión laboral nunha sociedade globalizada.

O artigo 8 “cooperación entre administracións” da LOE , recolle que as administracións educativas e as corporacións locais coordinarán as súas actuacións no ámbito das súas competencias para acadar unha maior eficacia dos recursos destinados á educación e contribuir aos fins establecidos nesta lei.

O Concello de Vigo non quere ser alleo á necesidade cada vez máis evidente de aprender linguas estranxeiras, non só para formar parte do proceso de globalización que está a ter lugar no mundo, senón tamén para desenvolver unha competencia plurilingüe e intercultural nun ámbito internacional, que sen dúbida algunha constitúe un valor engadido e factor determinante no futuro acceso ao mercado laboral, porque incide claramente na maior cualificación e formación deste alumnado para facer fronte aos retos da sociedade global que demanda maior manexo e dominio doutras linguas.

En consecuencia estas estadias lingüísticas no estranxeiro, posúen un grande valor formativo e resultan un complemento idóneo para conseguir unha maior fluidez noutras linguas e potenciar a capacidade comunicativa nas mesmas, convertindo ao alumnado de Vigo, ao entrar e contacto con outras culturas e realidades sociais no seu tempo libre, en verdadeiros promotores e embaixadores da identidade cultural e turística da cidade de Vigo. Para elo, todo o alumnado da EOIV beneficiario destas bolsas municipais levará ao país de destino información de carácter turístico de Vigo e camisetas alusivas á promoción cultural da cidade de Vigo que utilizarán no desenvolvemento das actividades formativas nas localidades de inmersión lingüística, e igualmente achegarán ao persoal educativo responsable dos distintos centros académicos formativos e residencias de estudantes en destino, distinto soporte documental específico en diversos formatos (posters, folletos, dípticos culturais e turísticos da cidade de Vigo).

Logo da entrada en vigor da Lei 27/2013 LRSAL que modifica o artigo 25 da Lei 7/1985 LR-BRL, o Concello na xestión dos seus intereses e no ámbito das súas competencias pode promover actividades que contribúan a satisfacer as necesidades e aspiracións da comunidade veciñal, e en canto ao exercizo das competencias municipais propias que exercerán as administracións locais nas distintas materias, cita textualmente as seguintes:

- Artigo 25.2.h) Información e promoción da actividade turística de interese e ámbito local.
- Artigo 25.2.l) Promoción da ocupación do tempo libre.
- Artigo 25.2.m) Promoción da cultura e equipamentos culturais.
- Igualmente segundo o recollido no artigo 80.2.n da Lei 5/1997 de 22 de xullo, de Administración Local de Galicia (LALGA), os municipios teñen competencia propia en materia de promoción da cultura e equipamentos culturais e ocupación do tempo libre.

Consonte a este marco de responsabilidade competencial obrigatorio e propio das Entidades Locais citado anteriormente, é vontade expresa do Concello de Vigo en función das polí-



Copia auténtica do orixinal - Concello de Vigo

Data impresión: 13/01/2017 08:44

Páxina 2 de 29

Expediente 18421/332

Código de verificación: 25E54-8B85D-38C5E-823DD

Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección da sede electrónica <http://www.vigo.org/csv>

ticas de promoción cultural e de ocupación do tempo libre que o goberno local considera apropiadas e, conforme ás súas prioridades programáticas; promover unha nova convocatoria das bolsas “Concello de Vigo” para estancias lingüísticas no estranxeiro de alumnado da EOIV para o ano 2017, que nas súas edicións anteriores ten acadado óptimos resultados de satisfacción e ten permitido mellorar a capacitación noutras linguas do alumnado vigués.

Igualmente as Corporacións Locais poderán conceder subvencións e axudas de contido económico a entidades, organismos ou particulares cuxos servizos ou actividades complementen ou substitúan aos atribuídos á competencia local, e así o prevén os artigos 23 do Decreto do 17 de xuño de 1955 polo que se aproba o Regulamento de servizos das Corporacións Locais (RSCL) e 294 da Lei 5/1997.

Con estas premisas, dende este Servizo Municipal de Educación, en contacto coa dirección da EOI de Vigo, redactáronse as Bases da convocatoria de Bolsas “Concello de Vigo” de estancias lingüísticas no estranxeiro de alumnado da EOIV ano 2017, cuxo proxecto obra no expediente 18421-332.

O obxecto da proposta desta convocatoria de axudas económicas en forma de bolsas de estudo individuais é contribuír a mellorar a competencia e capacitación en linguas estranxeiras do alumnado da EOIV, fomentando a súa aprendizaxe e o contacto con outras culturas nun ámbito internacional.

Con carácter previo ao outorgamento das subvencións deberán aprobarse as bases reguladoras de concesión das bolsas “Concello de Vigo” nos termos establecidos na Lei 9/2007 de 13 de xuño, de subvencións de Galicia e proceder a súa convocatoria.

Así mesmo, atendendo ó establecido na Lei 15/2014, de 16 de setembro, de Racionalización do Sector Público e outras medidas de reforma administrativa, que modifica o contido da Base de datos Nacional de Subvencións (BDNS) que se contempla no apartado 20.2 da Lei 38/2003, de 17 de novembro, Xeral de Subvencións, en aplicación dos principios recollidos na Lei 19/2013, que regula no apartado 20.8 o contido que se debe publicar a través do sistema Nacional de Publicidade das Subvencións, e que entrou en vigor o 1 de xaneiro de 2016, e tendo en conta a Resolución de 10 de decembro de 2015 da Intervención Xeral da Administración do Estado, pola que se regula o proceso de rexistro e publicación de convocatorias de subvencións e axudas no Sistema Nacional de Publicidade de Subvencións, que regula o rexistro das convocatorias de subvencións e axudas públicas na Base de Datos Nacional de Subvencións e o traslado do seu extracto ao diario oficial correspondente, deberá aprobarse o texto do extracto e da convocatoria de subvencións que se remitirán á Base de Datos Nacional de Subvencións, e que se anexan ó expediente. Considerando tales preceptos legais, adxúntanse como anexos na proposta de aprobación o texto da convocatoria e o extracto da mesma, tal como establece o punto cuarto da Resolución de 10 de decembro de 2015 da Intervención Xeral da Administración do Estado, pola que se regula o proceso de rexistro e publicación de convocatorias de subvencións e axudas no Sistema Nacional de Publicidade de Subvencións.

A concesión destas bolsas de estudos efectuarase baixo os principios de publicidade, concorrencia e obxectividade.

A lexislación aplicable ás bases reguladoras e convocatoria específica destas subvencións será a Lei 9/2007 do 13 de xuño, de subvencións de Galicia; a Lei 38/2003, de 17 de novembro, Xeral de Subvencións, o Real Decreto 887/2006, de 21 de xullo, polo que se



Copia auténtica do orixinal - Concello de Vigo

Data impresión: 13/01/2017 08:44

Páxina 3 de 29

Expediente 18421/332

Código de verificación: 25E54-8B85D-38C5E-823DD

Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección da sede electrónica <http://www.vigo.org/csv>

aproba o Regulamento da Lei 38/2003, de 17 de novembro, xeral de subvencións, nos seus preceptos básicos; a lexislación básica do estado en materia de réxime local; os preceptos non básicos da Lei 38/2003 e do Real Decreto 887/2006; as Bases de execución do orzamento do Concello de Vigo para o ano 2017; así como as restantes normas de dereito administrativo e, no seu defecto, as normas de dereito privado.

En atención á especificidade da subvención e de acordo co disposto no artigo 20. 2. a) LSG as bases reguladoras da subvención inclúense na convocatoria da mesma.

As Bases recollen todos os elementos necesarios para a selección dos beneficiarios/as das seguintes bolsas. As contías das bolsas son diferenciais en función do país de destino, habida conta de que os custos das actividades varían segundo sexa a estancia nun ou noutro país. As bolsas non tratan de cubrir todos os custes, senón aqueles que se estiman dentro dos elexibles e que constan nas bases.

Consonte á base 29ª de execución orzamentaria vixente, tramítase esta convocatoria de subvencións como anticipado de gasto, que establece como límite superior das dotacións a cantidade de 160.000.-€ que será aplicado como anticipado de gasto con cargo á partida presupostaria 3260.489.00.10 (Becas estudos internacionais EOIV) do exercizo de 2017, quedando esta contía de 160.000.-€ supeditada á disponibilidad de crédito axeitado e suficiente nese exercizo orzamentario futuro.

Nº de bolsas	Destino	Distribución por Niveis	Contía/bolsa euros	Importe total euros
68	Londres	Intermedio I e II, e Avanzado I e II	1.700,00	115.600,00
10	París	Intermedio I e II, e Avanzado I e II	2.000,00	20.000,00
5	Berlín	Intermedio I e II, e Avanzado I e II	1.710,00	8.550,00
4	Roma	Intermedio I e II, e Avanzado I e II	1.710,00	6.840,00
2	Lisboa	Avanzado I e II	1.605,00	3.210,00
2	Tokio	Intermedio I, II e III, e Avanzado I e II	2.000,00	4.000,00
1	Pekín	Intermedio I, II e III	1.800,00	1.800,00
92				160.000,00 €

Tal e como se indica na primeira das Bases, os conceptos subvencionables para cada bolsa son os seguintes:

A bolsa irá destinada a financiar os seguintes conceptos:

- Estancia durante dúas semanas nos países de Inglaterra, Francia, Alemaña, Italia, Portugal, Xapón e China.
- Gastos da viaxe de ida e volta dende Vigo ata a cidade do destino asignado nos países indicados nos que se desenvolverá o programa, en concreto voos a Londres, París, Berlín, Roma, Xapón e China (cidades a concretar nestes dous últimos países), agás Lisboa onde poderá ser en avión, tren ou autobús.
- Matrícula do curso intensivo nun centro académico homologado do país da lingua en cuestión, cun programa mínimo de 15 leccións semanais en réxime de inmersión lingüística.
- Certificado ou diploma acreditativo da realización do programa.



Copia auténtica do orixinal - Concello de Vigo

Data impresión: 13/01/2017 08:44

Páxina 4 de 29

Expediente 18421/332

Código de verificación: 25E54-8B85D-38C5E-823DD

Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección da sede electrónica <http://www.vigo.org/csv>

- Aloxamento hostais, residencias estudantes ou outras, agás no idioma xaponés e chinés, no que unicamente se financia os gastos de ida e volta e a matrícula do curso intensivo.
- Para o destino de Londres, acompañamento de monitor/a da empresa fornecedora do servizo e/ou un docente da EOIV no caso de grupos para vinte ou máis persoas, e transporte o 1º e último día dende o aeroporto de Londres ate a Residencia e viceversa, motivado polo grande número de bolsas que contén o destino de Inglaterra.
- Seguro médico, de asistencia na viaxe e cancelación previa e durante a estancia.

Dun xeito resumido, as características básicas das bolsas son as seguintes:

- ✓ Dirixidas ao alumnado que curse os seus estudos no presente curso académico 2016-2017, na sede central da EOIV (r/ Martínez Garrido) ou en calquera das súas seccións, en calquera dos niveis Intermedio I e II , Avanzado I e II dos Departamentos dos idiomas de inglés, francés, alemán e italiano; nos niveis Avanzado I e II do Departamento do idioma portugués, nos niveis Intermedio I, II e III e Avanzado I e II do Departamento do idioma xaponés e nos niveis Intermedio I, II e III do Departamento do idioma de chinés. Establécese un número de bolsas aproximadamente proporcional ao número de alumnos/as matriculados na EOIV nas distintas especialidades.
- ✓ Financiarase, ata o límite económico indicado para cada bolsa, a realización íntegra do “programa de Estancias Lingüísticas no Estranxeiro” promovido pola EOI de Vigo. Este programa esencialmente consta da estancia, alternativamente, nas capitais de Inglaterra, Francia, Alemania, Italia, Portugal, Xapón e China (ciudades a concretar nestes dous últimos países), coa realización dun curso especializado de perfeccionamento no idioma respectivo, impartido por unha entidade homologada no país de destino.
- ✓ A realización efectiva por parte do alumnado do programa subvencionado deberá realizarse dentro do ano 2017 e, consecuentemente, a xustificación da subvención, deberá realizarse antes do remate do mes de setembro do ano 2017.
- ✓ Establécese un procedemento de selección de beneficiarios/as mediante a aplicación dun baremo expreso e dictame dunha comisión de valoración formada por técnicos do Concello de Vigo e da EOIV, presidida pola Concelleira-Delegada de Educación.

Para acometer o gasto global de 160.000.-€ na convocatoria do ano 2017, consonte á base 29ª de execución orzamentaria vixente, tramítase esta convocatoria de subvencións como anticipado de gasto con cargo á partida presupostaria 3260.489.00.10 (Becas estudos internacionais EOIV) do exercizo de 2017, quedando esta contía de 160.000.-€ supeditada á dispoñibilidade de crédito axeitado e suficiente nese exercizo orzamentario futuro.

En base ao exposto, e de conformidade co réxime de atribucións en materia de xestión económica establecido no artigo 127.1 g) da Lei 7/1985, do 2 de abril, Reguladora das Bases do Réxime Local, modificada por Lei 27/2013, do 27 de decembro, de Racionalización e Sostibilidade da Administración Local, propónse á Xunta de Goberno Local a adopción dos seguintes acordos:

PRIMEIRO: Aprobar as Bases reguladoras da Convocatoria de bolsas “Concello de Vigo” para Estancias Lingüísticas no estranxeiro de alumnado da Escola Oficial de Idiomas de Vigo (EOIV) para o ano 2017.



Copia auténtica do orixinal - Concello de Vigo	Data impresión: 13/01/2017 08:44	Páxina 5 de 29
Expediente 18421/332	Código de verificación: 25E54-8B85D-38C5E-823DD	
Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección da sede electrónica http://www.vigo.org/csv		

SEGUNDO: Aprobar o texto da Convocatoria de bolsas “Concello de Vigo” para Estancias Lingüísticas no estranxeiro de alumnado da Escola Oficial de Idiomas de Vigo (EOIV) para o ano 2017, e o extracto da mesma, que se remitirán á Base de Datos Nacional de Subvenciones, en base ó establecido na Resolución de 10 de decembro de 2015 da Intervención xeral da Administración do Estado pola que se regula o proceso de rexistro e publicación de convocatorias de subvencións e axudas no Sistema Nacional de Publicidade de Subvencións.

TERCEIRO: Aprobar a autorización de gasto de 160.000 euros con cargo á partida presupostaria 3260.489.00.10 “Becas estudos internacionais EOIV” do ano 2017, para a cobertura das 92 bolsas “Concello de Vigo” de estancias lingüísticas no estranxeiro de alumnado da EOIV ano 2017, quedando esta contía de 160.000.-€ supeditada á disponibilidad de crédito axeitado e suficiente no exercizo orzamentario futuro de 2017.

Acordo

A Xunta de Goberno local aproba a proposta contida no precedente informe.

BASES ESPECÍFICAS PARA O DESENVOLVEMENTO DA CONVOCATORIA DAS BOLSAS “CONCELLO DE VIGO” PARA ESTANCIAS LINGÜÍSTICAS NO ESTRANXEIRO PARA ALUMNADO DA ESCOLA OFICIAL DE IDIOMAS DE VIGO, ANO 2017.

(modificadas coa finalidade de engadir o texto desta convocatoria específica e o extracto da mesma)

PRIMEIRA.- Obxecto e finalidade

A presente convocatoria ten como obxecto regular o procedemento para a selección e adjudicación de bolsas, en réxime de concorrencia competitiva, entre o alumnado da EOI de Vigo que curse os seus estudos no presente curso académico, en calquera dos niveis Intermedio I e II, Avanzado I e II dos Departamentos dos idiomas inglés, francés, alemán e italiano; nos niveis Avanzado I e II do Departamento do idioma portugués; nos niveis Intermedio I, II e III e Avanzado I e II do Departamento do idioma xaponés e nos niveis Intermedio I, II e III do Departamento do idioma chinés; a fin de que participe nun programa educativo no país do idioma correspondente.

A finalidade destas bolsas é contribuír a mellorar a competencia e capacitación en linguas estranxeiras fomentando a súa aprendizaxe e o contacto con outras culturas nun ámbito internacional.

A bolsa irá destinada a financiar os seguintes conceptos:

Estancia durante dúas semanas nos países de Inglaterra, Francia, Alemaña, Italia, Portugal, Xapón e China.

Gastos da viaxe de ida e volta dende Vigo ata a cidade do destino asignado nos países indicados nos que se desenvolverá o programa, en concreto voos a Londres, París, Roma, Berlín, Xapón e China (ciudades a concretar nestes dous últimos países), agás Lisboa onde poderá ser en avión, tren ou autobús.

Matrícula e custe do curso intensivo nun centro académico do país da lingua en cuestión, cun programa mínimo de 15 leccións semanais en réxime de inmersión lingüística.



Copia auténtica do orixinal - Concello de Vigo

Data impresión: 13/01/2017 08:44

Páxina 6 de 29

Expediente 18421/332

Código de verificación: 25E54-8B85D-38C5E-823DD

Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección da sede electrónica <http://www.vigo.org/csv>

Certificado ou diploma acreditativo da realización do programa.

Aloxamento en hostais, residencias estudantes ou outras, agás no idioma xaponés e chinés, no que unicamente se financia os gastos de ida e volta e a matrícula do curso intensivo.

Para o destino de Londres; acompañamento de monitor/a da empresa fornecedora do servizo e/ou un docente da EOIV no caso de grupos de vinte ou máis persoas, e transporte o 1º e último día dende aeroporto de Londres ate a Residencia e viceversa, motivado polo grande número de bolsas que contén o destino de Inglaterra.

Seguro médico, de asistencia na viaxe e cancelación previa e durante a estancia.

Estas bolsas municipais non contribuirán a sufragar gastos distintos aos estrictamente mencionados no parágrafo anterior.

O programa deberá realizarse, dentro do ano 2017, e nunca despois do remate do mes de setembro do ano 2017. Non obstante, o calendario definitivo se lles comunicará aos beneficiarios por parte da EOI de Vigo.

A concesión destas subvencións se efectuará baixo os principios de publicidade, transparencia, concorrencia, obxectividade, igualdade e non discriminación, tal como dispoñen os artigos 8 da Lei 38/2003, do 17 de novembro, xeral de subvencións (LXS), e artigo 5 da Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia (LSG).

SEGUNDA.- Número de bolsas, destinos e contía

A contía máxima de cada bolsa será a seguinte:

Nº de bolsas	Destino	Distribución por Niveis	Contía/bolsa euros	Importe total euros
68	Londres	Intermedio I e II, e Avanzado I e II	1.700,00	115.600,00
10	París	Intermedio I e II, e Avanzado I e II	2.000,00	20.000,00
5	Berlín	Intermedio I e II, e Avanzado I e II	1.710,00	8.550,00
4	Roma	Intermedio I e II, e Avanzado I e II	1.710,00	6.840,00
2	Lisboa	Avanzado I e II	1.605,00	3.210,00
2	Xapón	Intermedio I, II e III, e Avanzado I e II	2.000,00	4.000,00
1	China	Intermedio I, II e III	1.800,00	1.800,00
92				160.000,00 €

No caso de non cubrirense a totalidade das bolsas para algún dos idiomas estranxeiros propostos nas presentes bases, as bolsas vacantes acumularanse automaticamente a calquera das seguintes linguas estranxeiras que presenten lista de agarda: Inglés, Francés, Alemán, Italiano e Portugués.



Copia auténtica do orixinal - Concello de Vigo

Data impresión: 13/01/2017 08:44

Páxina 7 de 29

Expediente 18421/332

Código de verificación: 25E54-8B85D-38C5E-823DD

Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección da sede electrónica <http://www.vigo.org/csv>

E serán ordeadas co criterio preferencial de maior cualificación final de expediente académico dos alumnos/as incluídos na lista de agarda de calquera dos mencionados idiomas. No caso de producírense empates na cualificación final, serán seleccionados aqueles solicitantes incluídos na lista de agarda de inglés, francés, alemán, italiano e portugués, cuxa renda sexa menor. No caso de persistir o empate darase preferencia ao solicitante de menor idade.

O importe da bolsa deberá ser destinado na súa totalidade e exclusivamente ao financiamento do programa de estancias lingüísticas no estranxeiro aprobado pola Escola Oficial de Idiomas de Vigo, para esta convocatoria 2017, cuxa síntese se inclúe como ANEXO IV das presentes bases.

O importe total destinado a financiar esta convocatoria de bolsas ascende a 160.000 euros, con cargo á partida orzamentaria 3260.489.00.10 "Becas estudos internacionais EOIV" do exercicio de 2017, quedando esta contía de 160.000.-€ supeditada á disponibilidad de crédito axeitado e suficiente no exercicio orzamentaria futuro de 2017.

TERCEIRA.- Publicidade e prazo

Consonte á normativa legal vixente, as presentes bases reguladoras serán publicadas no Boletín Oficial da Provincia de Pontevedra (BOP), e con posterioridade remitirase a Convocatoria á Base de Datos Nacional de Subvencións (BDNS), que será quen lle dea traslado ao BOP do extracto da mesma, sen prexuízo da súa inserción nas páxinas web e nos taboleiros oficiais de anuncios do Concello (www.vigo.org) e da EOIV, e igualmente mediante a inserción do anuncio da convocatoria nun diario local impreso de maior tirada.

A resolución que acorde a concesión das bolsas, con expresión do/a alumno/a solicitante, expediente, finalidade da axuda (Bolsas Concello de Vigo ano 2017) e a resolución atribuída (concedida, denegada ou lista de agarda), publicarase nos taboleiros de anuncios e webs citadas de acordo co disposto no artigo 15.2.c) da lei 9/2007 de 13 de xuño, de subvencións de Galicia.

O prazo de presentación de solicitudes e documentación complementaria correspondente, será de 10 días hábiles contados a partir do día seguinte á publicación do extracto da convocatoria no BOP, que será comunicado dende a Base de Datos Nacional de Subvencións (BDNS) que opera como sistema nacional de publicidade de subvencións, nos termos do art. 30.3 da Lei 39/2015, do 1 de outubro, do Procedemento Administrativo Común das Administracións Públicas.

CUARTA.- Procedimento da concesión

O procedemento para a concesión destas bolsas será o de concurrencia competitiva, conforme aos principios de publicidade, transparencia, igualdade e non discriminación, que se iniciará de oficio tras a aprobación das presentes bases e convocatoria pola Xunta de Goberno Local.

QUINTA.- Beneficiarios/as e requisitos

1. Os beneficiarios/as da presente convocatoria serán os alumnos e alumnas, españois ou estranxeiros con tarxeta de residencia ou de estancia por estudos en vigor, da EOI de Vigo, que cumpran os requisitos que a continuación se sinalan:

I.Estar empadroado no Concello de Vigo con vixencia mínima dende o 1 de xaneiro 2016, dato que será comprobado de oficio pola propia administración.



Copia auténtica do orixinal - Concello de Vigo

Data impresión: 13/01/2017 08:44

Páxina 8 de 29

Expediente 18421/332

Código de verificación: 25E54-8B85D-38C5E-823DD

Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección da sede electrónica <http://www.vigo.org/csv>

- II. Ter entre a maioría de idade legal de 18 anos e un máximo de 55 anos na data de fin do prazo de presentación de solicitude da bolsa.
- III. Estar matriculado/a na sede central EOI de Vigo (r/Martínez Garrido) ou en calquera das súas seccións nos idiomas inglés, francés, alemán, italiano, portugués, xaponés ou chinés no curso 2016-2017.
- IV. Ter aprobados dous cursos na EOI de Vigo nos últimos 5 anos no idioma no que solicita a bolsa.
- V. Non ter residido nun país de fala do idioma en que se concede a bolsa durante máis de 12 meses, nos últimos 10 anos.
- VI. Non ter sido beneficiario/a dunha bolsa municipal para estancias lingüísticas no estranxeiro para alumnado da EOI de Vigo nas anteriores edicións.
- VII. Non ter gozado nos cinco últimos anos dunha axuda para un programa similar ou coa mesma finalidade.
- VIII. Atoparse ao corrente das súas obrigas fiscais coa Facenda pública estatal e autonómica e coa Seguridade Social.
- IX. Acreditar que se atopan ao corrente do pago das súas obrigas fiscais con Concello, para o cal, entenderase que o/a solicitante, ao presentar a solicitude de subvención, autoriza á Comisión Avaliadora para solicitar de oficio os datos e a documentación acreditativa de tal extremo aos departamentos administrativos responsables.
- X. Estar situado nun lugar da orden de prelación de solicitudes que lle permita a obtención dunha das bolsas convocadas.

2. Deberán solicitar as prazas os/as alumnos/as interesados.

3. As bolsas serán outorgadas en réxime de concorrencia competitiva, conforme ao proceso de selección e baremos que se recollen nas presentes Bases. As solicitudes que cumprindo os requisitos non sexan seleccionadas serán incluídas automaticamente nunha lista de agarda en función da puntuación obtida.

4. Serán obrigas dos beneficiarios das bolsas, as sinaladas no artigo 11 da Lei de Subvencións de Galicia e as que se sinalan nestas bases reguladoras e convocatoria específica.

SEXTA.- Compatibilidade

Estas bolsas son incompatibles con calquera outra axuda obtida para a mesma finalidade doutros organismos públicos ou privados durante o ano 2016, comprometéndose o/a solicitante a comunicalo e a reintegrar a axuda ao Concello de Vigo no caso de tela recibido.

SÉTIMA.- Solicitudes e documentación

1. Solicitudes:

Os alumnos e alumnas que desexen optar á axuda poderán recoller o modelo de solicitude (Anexo I) no Servizo de Educación do Concello de Vigo situado na Praza do Rei, s/n (11º andar), nas dependencias da EOIV, ou ben descargarlos da páxina web www.vigo.org, no seu apartado de Educación.

Posteriormente, e sempre antes de que finalice o prazo establecido no punto terceiro, deberán entregar a antedita solicitude e demais anexos debidamente cubertos, xunto coa documentación requirida, no Rexistro Xeral do Concello de Vigo (Praza do Rei s/n, 36202 Vigo) ou ben por calquera dos procedementos establecidos no artigo 16.4 da Lei 39/2015, de 1 de outubro, do Procedemento Administrativo Común das Administracións Públicas.



Copia auténtica do orixinal - Concello de Vigo	Data impresión: 13/01/2017 08:44	Páxina 9 de 29
Expediente 18421/332	Código de verificación: 25E54-8B85D-38C5E-823DD	
Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección da sede electrónica http://www.vigo.org/csv		

No caso de que a solicitude sexa enviada por correo, será necesaria a súa presentación en sobre aberto para que o funcionario da oficina de correos poida facer constar o selo e a data antes de proceder a súa certificación postal. Así mesmo, o/a solicitante fará chegar ao Servizo de Educación (986810181) xustificante do envío postal, a través do e-mail "vigoeningles@vigo.org"

A presentación da solicitude desta axuda levará implícita a autorización para o tratamento necesario dos datos e da súa publicación nas páxinas web da Servizo de Educación do Concello de Vigo e da EOIV así como nos taboleiros de anuncios oficiais de ámbalas dúas institucións.

2.Documentación:

- Solicitude da praza debidamente cuberta e asinada segundo o modelo que figura no **Anexo I**.
- 2 Fotocopias simples do DNI do solicitante ou pasaporte en vigor (mínimo por 6 meses). No caso de alumnado estranxeiro, deberán presentar fotocopia simple da tarxeta de residencia ou de estancia por estudos e o pasaporte en vigor (mínimo por 6 meses).
- Xustificación de ingresos: Aqueles que non autoricen ao Concello de Vigo á solicitude de información fiscal á Axencia Tributaria, deberán presentar fotocopia da última declaración da renda de todos os membros da Unidade familiar. Aqueles que non presenten a documentación acreditativa de ingresos ou situación económica de renda e patrimonio, dentro do prazo establecido, suporá a renuncia implícita de ser valorado neste apartado do baremo que se recolle no punto oitavo, e se lle otorgará cero puntos.
- Certificación académica orixinal da EOI de Vigo na que conste:
 - A cualificación final acadada polo/a solicitante, resultante da media dos 2 últimos cursos oficiais aptos realizados nesta Escola, e desenvolvidos nos 5 últimos anos, no idioma no que solicita a bolsa.
 - Que está matriculado na EOI de Vigo no curso 2016-2017.
- Fotocopia simple y completa do libro de familia ou acreditación de outras circunstancias familiares especiais co achegamento da fotocopia simple do título de familia numerosa en vigor, convenio regulador ou sentenza de separación para acreditar a condición de familia monoparental, se é o caso.
- Certificados que acrediten que o/a solicitante está ao corrente nas súas obrigas fiscais coa Axencia tributaria estatal, a Consellería de Facenda da Xunta de Galicia e a Seguridade Social. Estes certificados poderán ser substituídos por unha declaración responsable do/a solicitante como réxime simplificado desta acreditación. Así mesmo, autorízase expresamente ao Concello a recabar os datos relativos ao cumprimento das súas obrigas fiscais e coa Seguridade Social.
- A situación dos compoñentes ou integrantes da unidade familiar individual comprobarase de oficio pola propia administración mediante a emisión do certificado municipal de empadramento.
- Certificado do INEM e vida laboral que acredite a situación de desemprego.
- Declaración responsable de non ter residido nun país de fala do idioma en que se concede a bolsa durante máis de 12 meses, nos últimos 10 anos, segundo o modelo que figura no **Anexo II**.



Copia auténtica do orixinal - Concello de Vigo

Data impresión: 13/01/2017 08:44

Páxina 10 de 29

Expediente 18421/332

Código de verificación: 25E54-8B85D-38C5E-823DD

Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección da sede electrónica <http://www.vigo.org/csv>

- Declaración responsable de non ter sido beneficiario/a dunha bolsa municipal para estancias lingüísticas no estranxeiro para alumnado da EOIV, segundo o modelo que figura no **Anexo II**.
- Declaración responsable de non ter gozado dunha axuda para un programa similar ou coa mesma finalidade nos cinco últimos anos, segundo o modelo que figura no **Anexo II**.
- Documentación acreditativa do nº de conta bancaria co IBAN do/a solicitante.
- No caso de que o solicitante precise de atencións médicas especiais (por mor de alerxias, discapacidades, intolerancias, etc.), deberá presentar un certificado médico orixinal que así o acredite.

Non serán tidos en conta nin valorados os requisitos alegados e non xustificadas documental e correctamente tal como se indica, nin os que se aleguen fóra do prazo establecido para esta convocatoria nin os que conteñan emendas. O Servizo de Educación poderá requirir das persoas solicitantes en calquera momento aclaración da documentación presentada.

A obtención e disfrute da bolsa municipal falseando as condicións requiridas ou ocultando aquelas que o impidiran, poderá supoñer o reintegro do importe equivalente ao custe da bolsa concedida, e a esixencia do xuro de demora correspondente dende a data na que se acorde a procedencia do reintegro.

OITAVA.- Tramitación e reparación de erros.

A instrución do procedemento de concesión das axudas convocadas, correspóndelle ao Servizo de Educación, que recibirá as solicitudes e comprobará os requisitos esixidos e a documentación acreditativa dos mesmos, e requirirá, de ser o caso, ao solicitante para que repare os erros advertidos de acordo co establecido no artigo 20.5 da Lei 9/2007 do 13 de xuño, de subvencións de Galicia (LSG) para que no prazo de 10 días hábiles (contados a partir da recepción da notificación vía correo ordinario ou correo electrónico), enmende a falta ou achegue os documentos requiridos; e se lle informará de que no caso de non o facer, entenderase que desistiu da súa petición e arquivarase o expediente nos termos previstos no artigo 68 da Lei 39/2015 de 1 de outubro, do Procedemento Administrativo Común das Administracións Públicas.

NOVENA.- Criterios de valoración

A selección das solicitudes determinarase mediante os seguintes criterios:

- A maior cualificación final acadada polo/a solicitante, resultante da media dos 2 últimos cursos oficiais aptos realizados nesta Escola, e desenvolvidos nos 5 últimos anos no idioma no que solicita a bolsa.
- Engadiranse á cualificación final acadada, franxas de 0,25 puntos por cada curso aprobado na EOIV nos últimos cinco anos, contados a partires do 3º inclusive, no idioma no que se solicite a bolsa.



Copia auténtica do orixinal - Concello de Vigo

Data impresión: 13/01/2017 08:44

Páxina 11 de 29

Expediente 18421/332

Código de verificación: 25E54-8B85D-38C5E-823DD

Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección da sede electrónica <http://www.vigo.org/csv>

- b) Engadiranse á cualificación final acadada no idioma no que se solicita a bolsa, 0,5 puntos por estar a cursar os niveis de Avanzado II dos idiomas Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Portugués e Xaponés; e nivel Intermedio III do idioma Chinés.
- a) Pola situación laboral de desemprego do/a alumno/a solicitante:
 –No caso de levar en situación laboral de desemprego máis de 12 meses ininterrompidos = 1 punto.
 –No caso de levar en situación laboral de desemprego menos de 12 meses = 0,5 puntos.

- b) Ao alumno/a solicitante con ingresos anuais per cápita iguais ou menores ao IPREM (Indicador Público de Renda de Efectos Múltiples) fixado para o 2016, en 7.455,14.-€/ano, outorgarase ata un máximo de 1 punto.

O ingreso anual per cápita calcularase dividindo a totalidade dos ingresos anuais da unidade familiar entre o número de integrantes, e ten a consideración de ingresos totais a suma da base impositiva xeral máis a base impositiva de aforro do imposto sobre a renda das persoas físicas de cada un dos membros da unidade familiar.

- a) A existencia de circunstancias familiares especiais, considerando como tal a condición de familia numerosa, de conformidade co disposto no Real Decreto 1621/2005, de desenvolvemento da Lei 40/2003, de protección das familias numerosas, de xeito que se outorgarán as seguintes puntuacións sumadas á da cualificación:
 -Categoría Especial = 1 punto
 -Categoría Xeral = 0,5 puntos

▪A existencia de circunstancias familiares especiais, considerando como tal a condición de familia monoparental, outorgarase ata un máximo de 0,5 puntos.

▪Nembargantes, no caso de producírense empates na cualificación final, serán seleccionados aqueles solicitantes cuxa renda sexa menor, ordeándose a lista por este criterio para adjudicar as bolsas restantes e tamén a lista de agarda. No caso de persistir o empate darase preferencia ao solicitante de menor idade. As bolsas serán adjudicadas, coas proporcións por idioma que se conteñen nestas Bases.

▪Cos solicitantes non seleccionados que reúnan os requisitos da convocatoria, e, se é o caso, trala valoración do nivel de renda e a aplicación ás listas do seu resultado, formárase unha lista ordenada de agarda para o caso de que existan baixas ou renuncias na lista inicial seleccionada en cada un dos idiomas obxecto desta convocatoria.

Para o caso de que, unha vez adjudicadas, haxa prazas vacantes por renuncia, serán ofertadas ao alumnado suplente por chamamento directo, segundo a relación publicada de listas de agarda, que seguirá o procedemento establecido na presente cláusula.

DÉCIMA.- Comisión de valoración

Coa finalidade de examinar e avaliar a documentación presentada polos solicitantes, constituirase unha Comisión de valoración que estará integrada pola Concelleira Delegada de



Copia auténtica do orixinal - Concello de Vigo	Data impresión: 13/01/2017 08:44	Páxina 12 de 29
Expediente 18421/332	Código de verificación: 25E54-8B85D-38C5E-823DD	
Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección da sede electrónica http://www.vigo.org/csv		

Educación, Dna. Olga Alonso Suárez que actuará de presidenta; a Xefa do Servizo de Educación, Dna. M^a José Loureiro Bada e o Técnico do Servizo de Educación, D. Pedro M^a Vázquez Iglesias, que actuará como secretario; serán vocais da mesma, o Director da EOIV, D. Dionisio Martínez Soler e a Vicedirectora da EOIV, Dna. Ana Moure González.

Este órgano colexiado avaliará as solicitudes de conformidade cos criterios que se determinan no punto noveno, e inicialmente emitirá unha proposta de resolución provisional, na que se concretará o resultado da avaliación, debidamente motivada, con indicacións das solicitudes admitidas ás que se lles propón a concesión da bolsa, seguidas das solicitudes que inda cumprindo os requisitos esixidos non obteñan a bolsa por insuficiencia de puntuación, as cales pasarán a engrosar o “listado de agarda”, finalizando coas solicitudes desestimadas e excluídas con expresión da súa causa. Esta proposta de resolución provisional no crea dereito algún a favor do/a beneficiario/a ata que non se teña procedido á resolución definitiva aprobada pola Xunta de Goberno Local.

Esta comisión resolverá calquera incidencia e/ou dúbida interpretativa que poidan xurdir na aplicación das bases da presente convocatoria.

A presidenta poderá decidir que asista a esta comisión calquera outro asesor técnico ou profesional cualificado/a do mundo da ensinanza da lingua estranxeira, que actuará con voz pero sen voto.

DÉCIMO PRIMEIRA.- Concesión e resolución das axudas

O Servizo municipal de Educación, en base aos informes da Comisión de Valoración, que previamente ten examinado e resolto as alegacións achegadas polos/as interesados/as, formulará a proposta de resolución definitiva que se elevará á Xunta de Goberno Local como órgano competente para resolver o procedemento, na que incluírá unha relación na que se indicarán todos os solicitantes que participan na convocatoria con nome e apelidos, puntuación obtida, nº de expediente, curso, destino e resolución das axudas/prazas indicando o estado de adxudicada, lista de agarda ou denegada con indicación do/s motivo/s polo/s que se lle denega.

Así mesmo, o Servizo municipal de Educación, como Instructor, de conformidade co recollido na cláusula sétima, fará constar expresamente que da información que obra no seu poder, despréndese que os beneficiarios cumpren todos os requisitos esixidos para acceder ás axudas.

Na relación constarán:

1. Concedidas
2. Denegadas: con indicación da/s causa/s de denegación
3. Lista de agarda: con indicación da puntuación correspondente

A Xunta de Goberno Local aprobará a listaxe definitiva de bolsas concedidas, denegadas e en lista de agarda.

Esta relación exporase na web www.vigo.org, no taboleiro de anuncios do Concello de Vigo, e no taboleiro de anuncios da EOI Vigo.

O prazo de resolución e notificación das bolsas, preferentemente non excederá de 15 días hábiles contados dende o remate do prazo de presentación de solicitudes.

DÉCIMO SEGUNDA.- Aceptación da axuda



Copia auténtica do orixinal - Concello de Vigo	Data impresión: 13/01/2017 08:44	Páxina 13 de 29
Expediente 18421/332	Código de verificación: 25E54-8B85D-38C5E-823DD	
Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección da sede electrónica http://www.vigo.org/csv		

Os alumnos e alumnas que resulten beneficiarios e beneficiarias das bolsas deberán presentar, asinada, no Servizo de Educación do Concello de Vigo, situado na Praza do Rei, 1 -11 andar, unha aceptación expresa segundo modelo que figura no **Anexo III** nun prazo de 10 días, contados a partir do día seguinte ao da súa notificación ás persoas beneficiarias ou da data da publicación na páxina web municipal da concesión das bolsas.

DÉCIMO TERCEIRA.- Solicitud de libramento do primeiro 50% da bolsa no momento da concesión

Coa finalidade de poder librar o primeiro 50% da bolsa no momento da concesión, os beneficiarios e beneficiarias que o desexen deberán entregar, xunto coa aceptación expresa, un pre-contrato asinado cunha empresa ou entidade cualificada e especializada da súa libre e voluntaria elección, que preste un servizo que expresamente cumpra na súa integridade co Programa de estancias aprobado pola Escola Oficial de Idiomas de Vigo que figura como Anexo IV destas Bases, e que obrigatoriamente deberá ter incluído un seguro médico de asistencia na viaxe, e cancelación antes e durante a estancia. Será responsabilidade da empresa o entidade que presta o servizo, a contratación da escola para a formación lingüística e o aloxamento en destino (agás nos idiomas xaponés e chinés), segundo o programa establecido no Anexo IV das bases. A organización dos desprazamentos a os diferentes destinos é realizada pola empresa ou entidade que preste o servizo en nome dos beneficiarios/as, actuando unicamente como intermediario entre os bolseiros e as compañías de transporte, co obxectivo dunha mellor organización loxística do desprazamento dos beneficiarios/as. Sen prexuízo do momento no que sa produza a cancelación, o beneficiario/a, deberá asumir sempre e en todo caso o importe do billete do transporte conforme ás condicións de cancelación establecidas pola/s compañía/s emisora/s do/s mesmo/s, con independencia de que os beneficiarios/as exerciten cantas accións consideren oportunas fronte ás compañías emisoras, eximindo a empresa ou entidade que presta o servizo desta responsabilidade.

DÉCIMO CUARTA.- Xustificación e pagamento

Aos efectos de xustificar a subvención os beneficiarios deberán presentar facturas orixinais ou outros documentos de valor probatorio equivalente, dos gastos realizados e para os que se concedeu a subvención. As facturas deberán recoller o número de CIF, data, número e IVE que corresponda. Estes xustificantes quedarán a disposición do Concello de Vigo; non se admitirán facturas fotocopiadas ou compulsadas nin aquelas que, séndolle esixibles, non reúnan as condicións previstas no RD 1619/2012 do 30 de novembro, polo que se regulan as obrigas de facturación e o deber de expedir e entregar facturas que incumbe a empresarios e profesionais.

Se o beneficiario solicitara a devolución do orixinal presentado, o Servizo de Educación municipal procederá ao estampillado da factura orixinal, indicando no mesmo o motivo da subvención e se o importe do xustificante se imputa total ou parcialmente á subvención recibida; indicándose neste caso o importe exacto que resulte afectado pola subvención. A copia do xustificante orixinal estampillado incorporarase ao expediente e a área xestora da subvención procederá á devolución do orixinal.

Esta factura ou documento equivalente, deberá ir acompañada do preceptivo informe técnico emitido polo Servizo de Educación que recolla a conformidade dos documentos xustifica-



Copia auténtica do orixinal - Concello de Vigo	Data impresión: 13/01/2017 08:44	Páxina 14 de 29
Expediente 18421/332	Código de verificación: 25E54-8B85D-38C5E-823DD	
Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección da sede electrónica http://www.vigo.org/csv		

tivos presentados, e onde se manifeste expresamente o cumprimento total do obxecto da subvención. Acompañarase obrigatoriamente a esta factura, certificación da Escola de Idiomas na que conste que a actividade realizada polo alumnado se corresponde integramente co programa aprobado pola EOIV.

Coa aprobación pola Xunta de Goberno Local do listado de beneficiarios/as, e a presentación da aceptación expresa do beneficiario -tendo en conta o disposto na Base 38ª das de Execución do Orzamento-, poderase aboar a este, en concepto de anticipo, o 50% da contía subvencionada (ao que podería aplicarse a retención correspondente de IRPF que atendendo ás circunstancias persoais de cada beneficiario/a dará lugar ao posterior cumprimento das obrigas fiscais que se deriven da normativa legal vixente. En todo caso, será responsabilidade do/a beneficiario/a informarse sobre as repercusións da contía recibida nas súa declaración de IRPF); isto en atención ás especiais características dos destinatarios, alumnado da EOI que podería non poder afrontar o pagamento por adiantado aos provedores deste tipo de servizos de transporte de viaxeiros e formación no estranxeiro, e, consecuentemente, a subvención perdería o seu sentido. En base ao disposto no artigo 42.2 b) do Regulamento da Lei xeral de subvencións, os beneficiarios quedarán exentos da achega da garantía para este pre-pagamento.

O pagamento do 50% restante (ao que podería aplicarse a retención correspondente de IRPF que atendendo ás circunstancias persoais de cada beneficiario/a dará lugar ao posterior cumprimento das obrigas fiscais que se deriven da normativa legal vixente. En todo caso, será responsabilidade do/a beneficiario/a informarse sobre as repercusións da contía recibida nas súa declaración de IRPF), farase trala realización efectiva do programa e previa presentación no Servizo municipal de Educación das correspondentes facturas orixinais, certificacións ou documentos equivalentes, emitidas a nome do solicitante polo importe total dos custos e coa certificación da Escola de Idiomas na que conste que a actividade realizada polo alumnado se corresponde integramente co programa aprobado pola EOIV. En calquera caso a xustificación completa do importe concedido coa bolsa, debera realizarse polo beneficiario antes do remate do mes de setembro do ano 2017.

No caso de que un adxudicatario definitivo da bolsa renunciase á mesma unha vez percibido algún pagamento, poderá ceder a súa praza ao seu substituto da lista de agarda (establecido conforme ao disposto na cláusula oitava das presentes Bases), mediante escrito dirixido ao Concello de Vigo e documento fidedigno que acredite a transmisión do contrato asinado co provedor do servizo.

DÉCIMO QUINTA.- Publicidade das subvencións concedidas

•A Base de Datos Nacional operará como sistema nacional de publicidade de subvencións, en cumprimento do establecido no artigo 18.1 da Lei 38/2003 de 17 de novembro Xeral de Subvencións..

A tales efectos, as administracións concedentes deberán remitir á Base de Datos Nacional de Subvencións información sobre as convocatorias e as resolucións de concesión recaídas nos términos establecidos no artigo 20 da antedita lei.

Os/as beneficiarios/as deberán dar publicidade das subvencións e axudas nos términos e condicións establecidos na Lei 19/2013 de 9 de decembro, de transparencia, acceso á información pública e bo goberno. No caso de que se faga uso da previsión contida no artigo



Copia auténtica do orixinal - Concello de Vigo

Data impresión: 13/01/2017 08:44

Páxina 15 de 29

Expediente 18421/332

Código de verificación: 25E54-8B85D-38C5E-823DD

Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección da sede electrónica <http://www.vigo.org/csv>

5.4 da citada Lei, a Base de Datos Nacional de Subvencións servirá de medio electrónico para o cumprimento das obrigacións de publicidade.

DÉCIMO SEXTA.- Reclamacións

Fronte a esta convocatoria e as resolucións administrativas que se adopten na súa execución cabe interpoñer, no prazo de un mes, dende o día seguinte ao da súa publicación ou notificación, recurso potestativo de reposición perante o órgano que as ditou, ou ben directamente recurso contencioso-administrativo no prazo de dous meses.

DÉCIMO SÉTIMA.- Perda do dereito ao cobro, nulidade e reintegro das subvencións. Réxime de infraccións e sanción

Perda do dereito ao cobro:

Dará lugar á perda do dereito ao cobro da subvención o incumprimento por parte da beneficiaria da subvención de calquera das obrigas previstas nestas bases reguladoras e convocatoria e especialmente as obrigas ás que se condiciona o pago da subvención; o incumprimento dos requisitos, condicións e demais circunstancias que determinaron o outorgamento da subvención; a variación da finalidade da actuación; a falta de xustificación da subvención ou a insuficiencia desta; á obtención concorrente doutras axudas, que determinarían o reintegro da municipal e a concorrencia dalgunha das causa previstas no artigo 33 da Lei de subvencións de Galicia.

Cando o incumprimento da actividade subvencionada se traduza nunha diminución significativa da actividade subvencionada, traducible a termos económicos en función do proxecto presentado e do seu presuposto, que non implique verdadeiro incumprimento do obxectivo da subvención, procederá a perda do dereito a subvención ou o seu reintegro na mesma proporción. En todo caso procederá a redución da subvención, coa conseguinte perda do dereito ao cobro, ou, no seu caso o reintegro do exceso da subvención sobre o custo da actividade subvencionada.

A comunicación destas circunstancias ao Concello deberá efectuarse no momento en que se coñeza e, en todo caso, con anterioridade a xustificación da aplicación dada aos fondos recibidos.

Nulidade, reintegro, infraccións e sancións:

Canto ás causas de nulidade e anulabilidade do acordo de concesión das axudas e de reintegro das mesmas estarase ao disposto no artigos 32 e 33 da Lei 9/2007, de 13 de xuño, de subvencións de Galicia.

Procederá o reintegro das cantidades percibidas, coa conseguinte esixencia de xuros de demora desde o pagamento da subvención ata a data na que se acorde a procedencia do reintegro, nos casos do artigo 33 LSG.

Canto ás infraccións e sancións en que poidan incorrer os beneficiarios destas axudas e procedemento para a súa imposición estarase ao disposto no IV da Lei 9/2007, de 13 de xuño, de subvencións de Galicia e no RD 1398/1993, de 4 de agosto, polo que se aprobou o Regulamento do Procedemento para o exercicio da potestade sancionadora.



Copia auténtica do orixinal - Concello de Vigo

Data impresión: 13/01/2017 08:44

Páxina 16 de 29

Expediente 18421/332

Código de verificación: 25E54-8B85D-38C5E-823DD

Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección da sede electrónica <http://www.vigo.org/csv>

A renuncia ou anulación de matrícula do curso 2016-2017 dará lugar ao reintegro das cantidades percibidas.

DÉCIMO OITAVA.- Tratamento de datos de carácter persoal

- ✓ Seguindo os principios de transparencia e de boas prácticas nas administracións públicas, o Servizo de Educación do Concello de Vigo publicará na súa páxina web oficial a relación dos adxudicatarios, polo que a presentación da solicitude por parte do alumnado da EOIV leva implícita a autorización expresa para o tratamento necesario dos datos dos adxudicatarios e da súa inclusión e publicación na citada páxina web ou nos rexistros municipais dos datos básicos relevantes referidos ás bolsas concedidas.
- ✓ A reserva que o/a solicitante faga no sentido de non autorizar a obtención de datos ou a publicidade dos datos nos rexistros, que en todo caso terá que expresarse por escrito, poderá dar lugar á exclusión do proceso de participación para obter a bolsa ou, no seu caso, á revogación do acto de concesión. Non entanto, e de conformidade co disposto na Lei Orgánica 15/1999 de 13 de decembro de Protección de Datos de Carácter Persoal, respectarase o carácter confidencial da información dos beneficiarios á que se teña acceso como consecuencia da concesión das bolsas, non podendo utilizala con finalidade distinta á establecida nas bases reguladoras desta convocatoria.

DÉCIMO NOVENA.- Disposición final

A presente convocatoria rexerese pola Lei 9/2007 do 13 de xuño, de subvencións de Galicia; a Lei 38/2003, de 17 de novembro, Xeral de Subvencións e o Real Decreto 887/2006, de 21 de xullo, polo que se aproba o seu regulamento, nos seus preceptos básicos; a lexislación básica do estado en materia de réxime local; os preceptos non básicos da Lei 38/2003 e do Real Decreto 887/2006; as Bases de Execución do Orzamento do Concello de Vigo para o ano 2017, as restantes normas de dereito administrativo e, no seu defecto, as normas de dereito privado.

A presentación da solicitude implica que o/a solicitante coñece e acepta as presentes bases de convocatoria, e o cumprimento de todas as obrigas nelas establecidas.

ANEXO I SOLICITUDE DE CONCESIÓN DA BOLSA "CONCELLO DE VIGO" PARA ESTANCIAS LINGÜÍSTICAS NO ESTRANXEIRO DO ALUMNADO DA ESCOLA OFICIAL DE IDIOMAS DE VIGO-EOIV (ANO 2017).	
1	DATOS DO ALUMNO/A SOLICITANTE
PRIMEIRO APELIDO:	SEGUNDO APELIDO:
NOME:	



ENDEREZO				NÚM.	PISO	BLOQUE	C.P.
POBOACIÓN:				PROVINCIA:			
DATA DE NACEMENTO	SEXO			DNI / NIE	LETRA	PASAPORTE	
	Home	Muller					
TELÉFONO FIXO:				TELÉFONO MÓBIL:			
E-MAIL SOLICITANTE:							
2	DATOS ACADÉMICOS DO ALUMNO/A						
LINGUA NA QUE ESTÁ MATRICULADO NA EOI:					NIVEL:		
IDIOMA NO QUE SOLICITA A BOLSA: (Risque cun X o idioma que proceda)							
INGLÉS	ALEMÁN	FRANCÉS	ITALIANO	PORTUGUÉS	XAPONÉS	CHINÉS	
CALIFICACIÓN FINAL OBTIDA NO IDIOMA NO QUE SOLICITA A BOLSA, QUE FIGURA NA CERTIFICACIÓN ACADÉMICA DA EOIV:							
3	DATOS RELATIVOS AO SOLICITANTE (Táchese o que proceda)						
É DE NACIONALIDADE ESPAÑOLA OU RESIDENTE LEGAL:					SI		NON
ESTÁ EMPADROADO NO CONCELLO DE VIGO:					SI		NON
FAMILIA NUMEROSA:				ESP		XER	NON
4	ACHEGA DOCUMENTACIÓN (Risque cun X o que proceda)						
2 Fotocopias do DNI, autorización de residencia ou pasaporte en vigor.							
Copia do Libro de familia ou documentación acreditativa familia numerosa, se é o caso.							
Convenio regulador ou sentenza de separación acreditar condición familia monoparental							
Certificación académica orixinal emitida pola EOIV conforme ao disposto na Base 7ª							
Copia da última declaración da renda ou certificado de estar exento, se é o caso							
Certificación desemprego INEM e vida Laboral							
Documentación acreditativa do nº de conta bancaria co IBAN do/a solicitante							
Outros. Especificar:							

Solicita, segundo o establecido na convocatoria das Bolsas Concello de Vigo ano 2017, que se lle conceda a mencionada axuda para a participación no programa de estancias lingüísticas no estranxeiro para alumnado da EOIV. Así mesmo, declara non estar incurso en ningunha das prohibicións do artigo 10 da Lei 9/2007, de Subvencións de Galicia.

Vigo, de de 2017
Sinatura do/a solicitante

AUTORIZACIÓN INFORMACIÓN FISCAL

Con motivo da solicitude de participación na convocatoria das Bolsas "Concello de Vigo" para estancias lingüísticas no estranxeiro para alumnado da Escola Oficial de Idiomas de Vigo (EOIV), Ano 2017, dou expresamente o meu consentimento para a comprobación telemática, pola que se simplifica a documentación para a tramitación dos procedementos administrativos e se fomenta a utilización de medios electrónicos e, AUTORIZO ao Servizo de Educación do Concello de Vigo para que, conforme ao disposto no art 20.3 da Lei 9/2007 do 13 de xuño de subvencións de Galicia (LSG), solicite á Axencia Estatal de Administración Tributaria a información en relación co cumprimento das miñas/nosas obrigas tributarias estatais e coa Comunidade Autónoma de Galicia.



Copia auténtica do orixinal - Concello de Vigo

Data impresión: 13/01/2017 08:44

Páxina 18 de 29

Expediente 18421/332

Código de verificación: 25E54-8B85D-38C5E-823DD

Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección da sede electrónica <http://www.vigo.org/csv>

Parentesco co solicitante	Nome e apelidos	DNI / NIE	Sinatura
SOLICITANTE			

Solicita, segundo o establecido na convocatoria de Bolsas "Concello de Vigo", para estancias lingüísticas no estranxeiro para alumnado da Escola Oficial de Idiomas de Vigo (EOIV), Ano 2017; que se lle conceda a mencionada praza para a participación no programa indicado. Así mesmo, autoriza ao Servizo de Educación para o tratamento necesario e a publicación destes datos.

Sinatura Alumno/a solicitante

Vigo, de de 2017

ANEXO II

DECLARACIÓN COMPLEMENTARIA DO CONXUNTO DE AXUDAS CONCEDIDAS AO ALUMNO/A NO MARCO DA CONVOCATORIA DAS BOLSAS "CONCELLO DE VIGO" PARA ESTANCIAS LINGÜÍSTICAS NO ESTRANXEIRO DO ALUMNADO DA ESCOLA OFICIAL DE IDIOMAS DE VIGO. ANO 2017

Don/dona:



Copia auténtica do orixinal - Concello de Vigo

Data impresión: 13/01/2017 08:44

Páxina 19 de 29

Expediente 18421/332

Código de verificación: 25E54-8B85D-38C5E-823DD

Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección da sede electrónica <http://www.vigo.org/csv>

Con enderezo en:
Código postal:
Concello:
co NIF nº
<p>Tendo presentada unha solicitude de axudas ao abeiro da convocatoria de bolsas "Concello de Vigo" para Estancias lingüísticas no estranxeiro pola que se convocan axudas en réxime de concorrencia competitiva dirixidas ao alumnado da Escola Oficial de Idiomas de Vigo no ano 2017</p> <p>DECLARA BAIXO A SÚA RESPONSABILIDADE:</p> <ul style="list-style-type: none"> •Estar ao corrente no cumprimento das obrigas tributarias coa Facenda pública do Estado, da Xunta de Galicia, do Concello de Vigo e coa Seguridade Social, autorizando expresamente ao Concello de Vigo ás comprobacións que a tal fin sexan necesarias. •Que non ten concedida durante o ano 2016 ningunha outra axuda para a participación en actividades coa mesma finalidade que as previstas nesta convocatoria. •Que non ten residido nun país de fala do idioma en que se concede a bolsa durante máis de 12 meses, nos últimos 10 anos. •Que non ten sido beneficiario/a dunha bolsa municipal para estancias lingüísticas no estranxeiro para alumnado da EOIV nas anteriores edicións. •Que non ten gozado nos cinco últimos anos dunha axuda para un programa similar ou coa mesma finalidade. <p>E, para que así conste, asino a presente declaración no lugar e data abaixo indicados.</p> <p>Vigo,.....de.....de 2017</p> <p>(sinatura do alumno/a)</p>

ANEXO III		
ACEPTACIÓN OU RENUNCIA Á BOLSA "CONCELLO DE VIGO"CONCEDIDA PARA ESTANCIAS LINGÜÍSTICAS NO ESTRANXEIRO DO ALUMNADO DA ESCOLA OFICIAL DE IDIOMAS DE VIGO. ANO 2017.		
Datos do solicitante:		
Nome:		



1º Apellido:
2º Apellido:
NIF:

ACEPTACIÓN DA BOLSA	RENUNCIA Á BOLSA

ACHEGO:

Contrato asinado cunha empresa que presta integramente o servizo necesario para o cumprimento do programa de estancias Lingüísticas no estranxeiro aprobado pola Escola Oficial de Idiomas de Vigo.

SOLICITO:

Sexa admitida e xuntada ao meu expediente, para participar da bolsa "Concello de Vigo" para estancias lingüísticas no estranxeiro de alumnado da EOIV, ano 2017.
Asemade, dou a miña conformidade a recibir a atención médica que, de darse o caso, fose precisa.

Vigo , de do 2017

Sinatura do beneficiario/a

Concello de Vigo. Concellería de Educación
Bolsas "Concello de Vigo" de estancias lingüísticas no estranxeiro para alumnado EOIV.
Prazo do Rei, 1 -11 andar
36202 VIGO

ANEXO IV
PROGRAMA DE ESTANCIAS LINGÜÍSTICAS NO ESTRANXEIRO PARA ALUMNADO DA
ESCOLA OFICIAL DE IDIOMAS DE VIGO.
(BOLSAS CONCELLO DE VIGO. ANO 2017)

	Copia auténtica do orixinal - Concello de Vigo	Data impresión: 13/01/2017 08:44	Páxina 21 de 29
	Expediente 18421/332	Código de verificación: 25E54-8B85D-38C5E-823DD	
	Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección da sede electrónica http://www.vigo.org/csv		

Aprobado pola Escola Oficial de Idiomas de Vigo: Acta da Comisión de Valoración do “Programa Estancias Lingüísticas no Estranxeiro para alumnado da Escola Oficial de Idiomas de Vigo” das Bolsas “Concello de Vigo 2017” no día 10 de Novembro de 2016.

Características mínimas do Programa de Formación

Como mínimo cumprírase cos seguintes termos.

1. Curso de lingua

- Duración do curso contratado: 2 semanas (días lectivos: luns – venres)
- Número mínimo de leccións a semana contratadas: 20 leccións / semana | 20 horas / semana.
- Duración mínima de cada lección: 45 minutos.
- Número máximo de estudantes por aula: 16 alumnos.
- Profesorado Nativo na lingua de destino.
- Realización de Test de nivel.
- Diploma acreditativo da realización do programa.
- Características dos centro de estudos:
 - Acreditación/certificación dos centros de estudo: No caso de Inglaterra debe de estar acreditado polo British Council, e nos destinos restantes, nos que sexa posible, por algún organismo nacional ou internacional.
 - A localización: No centro das cidades dos destinos ou cerca da cidade con boa conexión.
 - Recursos: Deben de estar equipados con instalacións modernas (ordenadores, acceso a internet, biblioteca multimedia, espazo de estudos, etc).

2. Aloxamento

O aloxamento dependendo do destino, poderá ser: Hostal - Residencias de estudantes ou apartamentos/pisos compartidos, con habitación dobre compartida e baño compartido. Deberá estar ben comunicado coa escola tendo en conta que estamos en capitais europeas, Tokio e Pekín. Exclúese os destinos de Xapón e China xa que este concepto corre por conta dos bolseiros.

3. Desprazamentos

O desprazamento será en avión dende o aeroporto de Vigo a cidade de destino, tanto na ida como a volta, agás Lisboa, onde poderá ser en avión, tren ou autobús. Os desprazamentos internos quedan excluídos do Programa. Só no destino de Londres, incluírase o desprazamento en autobús dende o aeroporto á residencia e viceversa.

4. Acompañamento

No destino Londres, acompañará un monitor da empresa fornecedora do servizo e/ou un docente da EOIV no caso de grupos de vinte ou máis persoas.

5.Seguros

Seguro médico e de asistencia en viaxe.

Desglose cuantías económicas das bolsas por destino:

Nº de bolsas	Destino	Distribución por Niveis	Contía/bolsa euros	Importe total euros
68	Londres	Intermedio I e II, e Avanzado I e II	1.700,00.-€	115.600,00.-€
10	París	Intermedio I e II, e Avanzado I e II	2.000,00.-€	20.000,00.-€
5	Berlín	Intermedio I e II, e Avanzado I e II	1.710,00.-€	8.550,00.-€
4	Roma	Intermedio I e II, e Avanzado I e II	1.710,00.-€	6.840,00.-€
2	Lisboa	Avanzado I e II	1.605,00.-€	3.210,00.-€
2	Xapón	Intermedio I, II e III, e Avanzado I e II	2.000,00.-€	4.000,00.-€



Copia auténtica do orixinal - Concello de Vigo

Data impresión: 13/01/2017 08:44

Páxina 22 de 29

Expediente 18421/332

Código de verificación: 25E54-8B85D-38C5E-823DD

Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección da sede electrónica <http://www.vigo.org/csv>

1	China	Intermedio I, II e III	1.800,00.-€	1.800,00.-€
92				160.000,00.- €

A razón primordial que xustifica a recomendación de que se inclúa o necesario compromiso dos posibles beneficiarios/as das bolsas "Concello de Vigo 2017", de contratar cunha empresa ou entidade cualificada e especializada da súa libre e voluntaria elección, que preste un servizo que expresamente cumpra na súa integridade co programa formativo-lingüístico aprobado pola Escola Oficial de Idiomas de Vigo (EOIV); está baseada na experiencia práctica da EOIV na posta en marcha de iniciativas semellantes, e na información extraída da positiva avaliacións das edicións anteriores destas axudas municipais.

Entendemos que para cada beneficiario/a resulta unha tarefa complicada a xestión de xeito individual de toda a loxística organizativa que inclúe o disfrute da bolsa municipal (desprazamento, aloxamento en destino, escola que imparta o programa formativo validado pola EOIV, coberturas de seguros...), polo que sen dúbida algunha se garante unha xestión máis efectiva e eficiente, recorrendo a empresas especializadas do sector que teñen un coñecemento exhaustivo no campo da promoción do plurilingüismo, e na mobilidade noutros países co obxectivo de acceder ao coñecemento de linguas estranxeiras e á diversidade cultural.

Programa Formativo: Características Específicas

Destino	Tipo Aloxamento	Nº Becas
Londres	En Hostais, Residencias de estudantes ou apartamento/piso compartido, con habitación compartida e baño compartido, e sen comidas.	68
París	En Hostais, Residencias de estudantes ou apartamento/piso compartido, con habitación compartida e baño compartido, e sen comidas.	10
Berlín	En Hostais, Residencias de estudantes ou apartamento/piso compartido, con habitación compartida e baño compartido, e sen comidas.	5
Roma	En Hostais, Residencias de estudantes ou apartamento/piso compartido, con habitación compartida e baño compartido, e sen comidas.	4
Lisboa	En Hostais, Residencias de estudantes ou apartamento/piso compartido, con habitación compartida e baño compartido, e sen comidas.	2
Xapón	Por conta do bolseiro/a e sen comidas.	2
China	Por conta do bolseiro/a e sen comidas.	1
Total Bolseiros:		92

Características Destinos / Estancias:

Inglate-
rra: Londres

a. Características del curso:



Ubicación:	Londres Centro
Duración Programa:	2 semanas
Tipo Curso:	Intensivo: 24 leccións / semana
Duración 1 lección	50 minutos
Nº máximo de estudantes por aula:	16 estudantes
Outros datos de interese:	<ul style="list-style-type: none"> • Test de Nivel, Material de estudo e Diploma Acreditativo • A Escola deberá estar acreditada (ex: British Council, membro do English UK).
b. Características do Aloxamento:	
Aloxamento:	En Hostais, Residencias de estudantes ou apartamento/piso compartido, con habitación compartida e baño compartido, e sen comidas.
Situación:	Deberá estar céntrico e ben comunicado coa escola.
Total Bolsas 68	

Francia: París	
a. Características del curso:	
Ubicación:	París Centro
Duración Programa:	2 semanas
Tipo Curso:	Intensivo: 24 leccións / semana
Duración 1 lección	50 minutos
Nº máximo de estudantes por aula:	16 estudantes
Outros datos de interese:	<ul style="list-style-type: none"> • Test de Nivel e Diploma Acreditativo • A Escola deberá estar acreditada (ex: TEF, UNOSEL, Chambre de Commerce et d'industrie de Paris,...)
b. Características do Aloxamento:	
Aloxamento:	En Hostais, Residencias de estudantes ou apartamento/piso compartido, con habitación compartida e baño compartido, e sen comidas. Deberá estar céntrico e ben comunicado coa escola.
Situación:	Deberá estar céntrico e ben comunicado coa escola.
Total Bolsas 10	

Alemania: Berlín	
a. Características del curso:	
Ubicación:	Berlín Centro
Duración Programa:	2 semanas
Tipo Curso:	Intensivo: 24 leccións / semana
Duración 1 lección	45 minutos
Nº máximo de estudantes por aula:	16 estudantes
Outros datos de interese:	Test de Nivel, Material de estudo e Diploma Acreditativo
b. Características do Aloxamento:	
Aloxamento:	En Hostais, Residencias de estudantes ou apartamento/piso compartido, con habitación compartida e baño compartido, e sen comidas. Deberá estar céntrico e ben comunicado coa escola.
Situación:	Deberá estar céntrico e ben comunicado coa escola.
Total Bolsas 5	



Copia auténtica do orixinal - Concello de Vigo

Data impresión: 13/01/2017 08:44

Páxina 24 de 29

Expediente 18421/332

Código de verificación: 25E54-8B85D-38C5E-823DD

Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección da sede electrónica <http://www.vigo.org/csv>

Italia:	Roma
a. Características del curso:	
Ubicación:	Roma Centro
Duración Programa:	2 semanas
Tipo Curso:	Intensivo: 20 leccións / semana
Duración 1 lección	50 minutos
Nº máximo de estudantes por aula:	14 estudantes
Outros datos de interese:	<ul style="list-style-type: none"> Test de Nivel, Material de estudo e Diploma Acreditativo
b. Características do Aloxamento:	
Aloxamento:	En Hostais, Residencias de estudantes ou apartamento/piso compartido, con habitación compartida e baño compartido, e sen comidas.
Situación:	Deberá estar céntrico e ben comunicado coa escola.
Total Bolsas	
4	

Portugal:	Lisboa
a. Características del curso:	
Ubicación:	Lisboa Centro
Duración Programa:	2 semanas
Tipo Curso:	Intensivo: Entre 20-30 leccións / semana
Duración 1 lección	50 minutos
Nº máximo de estudantes por aula:	14 estudantes
Outros datos de interese:	<ul style="list-style-type: none"> Test de Nivel, Material de estudo e Diploma Acreditativo
b. Características do Aloxamento:	
Aloxamento:	En Hostais, Residencias de estudantes ou apartamento/piso compartido, con habitación compartida e baño compartido, e sen comidas.
Situación:	Deberá estar céntrico e ben comunicado coa escola.
Total Bolsas	
2	

Xapón:	Destino aberto
a. Características del curso:	
Ubicación:	Destino aberto.
Duración Programa:	2 semanas
Tipo Curso:	Estándar: Entre 15- 20 leccións / semana
Duración 1 lección	50 minutos
Nº máximo de estudantes por aula:	16 estudantes
Outros datos de interese:	<ul style="list-style-type: none"> Test de Nivel, Material de estudo e Diploma Acreditativo
b. Características do Aloxamento:	
Aloxamento:	Correrá por conta do bolseiro e sen comidas
Total Bolsas	
2	



Copia auténtica do orixinal - Concello de Vigo

Data impresión: 13/01/2017 08:44

Páxina 25 de 29

Expediente 18421/332

Código de verificación: 25E54-8B85D-38C5E-823DD

Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección da sede electrónica <http://www.vigo.org/csv>

China:	Destino aberto	
a. Características del curso:		
Ubicación:	Destino aberto.	
Duración Programa:	2 semanas	
Tipo Curso:	Estándar: Entre 15- 20 leccións / semana	
Duración 1 lección	50 minutos	
Nº máximo de estudantes por aula:	14 estudantes	
Outros datos de interese:	<ul style="list-style-type: none"> Test de Nivel, Material de estudo e Diploma Acreditativo 	
b. Características do Aloxamento:		
Aloxamento:	Correrá por conta do bolseiro e sen comidas.	
	Total Bolsas	1

CONVOCATORIA ESPECÍFICA PARA O DESENVOLVEMENTO DA CONCESIÓN DAS BOLSAS "CONCELLO DE VIGO" PARA ESTANCIAS LINGÜÍSTICAS NO ESTRANXEIRO PARA ALUMNADO DA ESCOLA OFICIAL DE IDIOMAS DE VIGO, ANO 2017.

PRIMEIRA.- OBXECTO DA SUBVENCIÓN.

O obxecto destas axudas económicas en forma de bolsas de estudo individuais é contribuír a mellorar a competencia e capacitación en linguas estranxeiras do alumnado da EOIV, fomentando a súa aprendizaxe e o contacto con outras culturas nun ámbito internacional, a través do financiamento das actividades do programa formativo de inmersión lingüística en destino, a realizar dentro do ano 2017 e nunca despois do remate do mes de setembro do ano 2017.

SEGUNDA.- CONCEPTOS SUBVENCIÓNABLES.

A bolsa irá destinada a financiar os seguintes conceptos:

Estancia durante dúas semanas nos países de Inglaterra, Francia, Alemaña, Italia, Portugal, Xapón e China.

Gastos da viaxe de ida e volta dende Vigo ata a cidade do destino asignado nos países indicados nos que se desenvolverá o programa, en concreto voos a Londres, París, Roma, Berlín, Xapón e China (ciudades a concretar nestes dous últimos países), agás Lisboa onde poderá ser en avión, tren ou autobús.

Matrícula e custe do curso intensivo nun centro académico do país da lingua en cuestión, cun programa mínimo de 15 leccións semanais en réxime de inmersión lingüística.

Certificado ou diploma acreditativo da realización do programa.

Aloxamento en hostais, residencias estudantes ou outras, agás no idioma xaponés e chinés, no que unicamente se financia os gastos de ida e volta e a matrícula do curso intensivo.

Para o destino de Londres; acompañamento de monitor/a da empresa fornecedora do servizo e/ou un docente da EOIV no caso de grupos de vinte ou máis persoas, e transporte



o 1º e último día dende aeroporto de Londres ate a Residencia e viceversa, motivado polo grande número de bolsas que contén o destino de Inglaterra.

Seguro médico, de asistencia na viaxe e cancelación previa e durante a estancia.

TERCEIRA.- NÚMERO DE BOLSAS, DESTINOS E CONTÍA.

Nº de bolsas	Destino	Distribución por Niveis	Contía/bolsa euros	Importe total euros
68	Londres	Intermedio I e II, e Avanzado I e II	1.700,00	115.600,00
10	París	Intermedio I e II, e Avanzado I e II	2.000,00	20.000,00
5	Berlín	Intermedio I e II, e Avanzado I e II	1.710,00	8.550,00
4	Roma	Intermedio I e II, e Avanzado I e II	1.710,00	6.840,00
2	Lisboa	Avanzado I e II	1.605,00	3.210,00
2	Xapón	Intermedio I, II e III, e Avanzado I e II	2.000,00	4.000,00
1	China	Intermedio I, II e III	1.800,00	1.800,00
92				160.000,00 €

CUARTA.- CONTÍA TOTAL E CRÉDITO ORZAMENTARIO.

O importe total destinado a financiar esta convocatoria de bolsas ascende a 160.000 euros, con cargo á partida orzamentaria 3260.489.00.10 "Becas estudos internacionais EOIV" do exercizo de 2017, quedando esta contía de 160.000.-€ supeditada á disponibilidad de crédito axeitado e suficiente no exercizo orzamentaria futuro de 2017.

QUINTA. - REQUISITOS DOS BENEFICIARIOS.

Poderán solicitar esta bolsa o alumnado da EOI de Vigo que curse os seus estudos no presente curso académico, en calquera dos niveis Intermedio I e II, Avanzado I e II dos Departamentos dos idiomas inglés, francés, alemán e italiano; nos niveis Avanzado I e II do Departamento do idioma portugués; nos niveis Intermedio I, II e III e Avanzado I e II do Departamento do idioma xaponés e nos niveis Intermedio I, II e III do Departamento do idioma chinés; que cumpra os requisitos específicos establecidos nas bases da convocatoria.

SEXTA.- PROCEDEMENTO DE CONCESIÓN DAS SUBVENCIONS.

O procedemento para a concesión destas subvencións será o de concorrencia competitiva.

SÉTIMA.- PRAZO DE PRESENTACIÓN DAS SOLICITUDES.

O prazo para presentar as solicitudes a esta convocatoria será de 10 días hábiles contados a partir do día seguinte da data de publicación do extracto da convocatoria no Boletín Oficial da Provincia de Pontevedra.

OITAVA.- BASES REGULADORAS.

A convocatoria coas bases reguladoras da concesión das bolsas será publicada no correspondente diario oficial, anunciada na prensa local con referencia ó boletín oficial no que aparece publicada, e na páxina web www.vigo.org, unha vez aprobada pola Xunta de Goberno Local e na páxina web www.eoidevigo.org

A presente convocatoria e as súas bases reguladoras, así como o modelo de solicitude e demais modelos normalizados que constitúen os seus anexos, necesarios para a demanda



Copia auténtica do orixinal - Concello de Vigo

Data impresión: 13/01/2017 08:44

Páxina 27 de 29

Expediente 18421/332

Código de verificación: 25E54-8B85D-38C5E-823DD

Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección da sede electrónica <http://www.vigo.org/csv>

de estas bolsas, facilitaranse nas oficinas do servizo municipal de educación e nas propias páxinas webs do Concello de Vigo e da EOIV.

NOVENA.- ÓRGANOS COMPETENTES PARA A INSTRUCCIÓN E RESOLUCIÓN DO PROCEDEMENTO E PRAZO PARA A NOTIFICACIÓN DA RESOLUCIÓN.

O servizo municipal de educación será a encargada da instrución do procedemento de concesión das bolsas. A avaliación das mesmas realizarase por unha Comisión de Valoración composta pola Concelleira de Educación, a Xefa de servizo de Educación e un Técnico da mesma área que actuará como secretario; sendo vocais da mesma o Director e Vicedirectora da EOIV.

DÉCIMA.- XUSTIFICACIÓN DAS SUBVENCIÓNS.

O alumnado da EOIV beneficiario/a das bolsas deberá xustificar antes do 30 de setembro de 2017 (incluído) o cumprimento das finalidades para as que se concedeu a subvención e a aplicación dos fondos recibidos.

DÉCIMO PRIMEIRA.- PAGO.

O alumnado da EOIV que resulte beneficiario/o poderá solicitar o libramente do primeiro 50% da bolsa no momento da concesión, achegando a documentación preceptiva para elo establecida nas bases da convocatoria.

O pago da contía total da subvención terá lugar tras a xustificación polo/a alumno/a da EOIV beneficiario/a da actividade para a que se concedeu a subvención.

EXTRACTO DO ACORDO DA XUNTA DE GOBERNO LOCAL DE DATA, POLO QUE SE APROBA A CONVOCATORIA ESPECÍFICA PARA O DESENVOLVEMENTO DA CONCESIÓN DAS BOLSAS "CONCELLO DE VIGO" PARA ESTANCIAS LINGÜÍSTICAS NO ESTRANXEIRO PARA ALUMNADO DA ESCOLA OFICIAL DE IDIOMAS DE VIGO, ANO 2017.

"De conformidade co previsto nos artigos 17.3.b e 20.8.a da Lei 38/2003, de 17 de novembro, Xeral de subvencións, publícase o extracto da convocatoria cuxo texto completo pode consultarse na Base de Datos Nacional de Subvencións (<http://www.pap.minhap.gob.es/bdnstrans/index>):

PRIMEIRA.- OBXECTO DA SUBVENCIÓN.

Contribuír a mellorar a competencia e capacitación en linguas estranxeiras do alumnado da EOIV, fomentando a súa aprendizaxe e o contacto con outras culturas nun ámbito internacional.

SEGUNDA.- CONTÍA TOTAL E CRÉDITO ORZAMENTARIO.

A cantidade máxima destinada a estas subvencións será a de 160.000,00 € (Cento Sesenta mil Euros) con cargo á partida orzamentaria 3260.489.00.01

TERCEIRA. - BENEFICIARIOS.

Alumnado da EOI de Vigo que curse os seus estudos no presente curso académico, en calquera dos niveis Intermedio I e II, Avanzado I e II dos Departamentos dos idiomas inglés, francés, alemán e italiano; nos niveis Avanzado I e II do Departamento do idioma portugués; nos niveis Intermedio I, II e III e Avanzado I e II do Departamento do idioma xaponés e nos



Copia auténtica do orixinal - Concello de Vigo

Data impresión: 13/01/2017 08:44

Páxina 28 de 29

Expediente 18421/332

Código de verificación: 25E54-8B85D-38C5E-823DD

Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección da sede electrónica <http://www.vigo.org/csv>

niveis Intermedio I, II e III do Departamento do idioma chinés; que cumpra os requisitos específicos establecidos nas bases da convocatoria.

CUARTA.- PROCEDIMIENTO DE CONCESIÓN DAS SUBVENCÍONS.

O procedemento para a concesión destas subvencións será o de concorrencia competitiva.

QUINTA.- PRAZO DE PRESENTACIÓN DAS SOLICITUDES.

O prazo para presentar as solicitudes a esta convocatoria será de 10 días hábiles contados a partir do día seguinte da data de publicación do extracto da convocatoria no Boletín Oficial da Provincia de Pontevedra.

SEXTA.- BASES REGULADORAS.

A convocatoria coas bases reguladoras da concesión das axudas será publicada no correspondente diario oficial, anunciada na prensa local, e na web www.vigo.org, e na web www.eoidevigo.org.

SÉTIMA.- XUSTIFICACIÓN DAS SUBVENCÍONS.

O alumnado da EOIV beneficiario/a das bolsas deberá xustificar antes do 30 de setembro de 2017 (incluído)

E para que así conste e produza os seus efectos, emito a presente certificación coa salvedade do artigo 206 do Regulamento de organización, funcionamento e réxime xurídico das entidades locais, de orde do Excmo. Alcalde, en Vigo a data da sinatura dixital.

CCA/me

V. e Pr.
O ALCALDE,
Abel Caballero Álvarez.



Copia auténtica do orixinal - Concello de Vigo	Data impresión: 13/01/2017 08:44	Páxina 29 de 29
Expediente 18421/332	Código de verificación: 25E54-8B85D-38C5E-823DD	
Pode validar e/ou obter copia electrónica do documento utilizando o código QR da esquerda ou o código de verificación na dirección da sede electrónica http://www.vigo.org/csv		